Carrera®

DIECAST MASTERS™

www.diecastmasters.com

©2026 Diecast Masters Company Limited
Room 1801-5, 18/F
King Palace Plaza
52A Sha Tsui Road
Tsuen Wan, N.T., Hong Kong

FR Cet appareil se recycle — À DÉPOSER EN MAGASIN ou À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

www.cat.com / www.caterpillar.com

© 2026 Caterpillar. CAT, CATERPILLAR, their respective logo, "Caterpillar Yellow," the "Power Edge" trade dress as well as corporate and product identify used herein, are trademarks of Caterpillar and may not be used without permission.

Diecast Masters Company Limited, a licensee of Caterpillar Inc.

FR Manuel — BAC DE TRI

CAN ICES-003 (B)/NMB-003(B)

Made in China · Fabriqué en Chine

carrera-toys.com
Carrera Toys GmbH · Rennbahn Allee 1 · 5412 Puch / Salzburg · Austria

V01-04

Digitale Version
Digital version
Version numérique
Versión digital

D *Montage- und Betriebsanleitung*
GB *Assembly and operating instructions*
F *Instructions de montage et d'utilisation*
E *Instrucciones de montaje y de servicio*
P *Instruções de montagem e modo de utilização*
I *Istruzioni per il montaggio e l'uso*
NL *Montage- en gebruiksaanwijzing*



#37025007
Cat® 950M
Wheel Loader RC



#37025006
Cat® 770 Mining Truck RC



#37025005
Cat® 336
Hydraulic Excavator RC



#37025008
Cat® D7E
Track-Type Tractor RC

D Sicherheitsbestimmungen

A Das Cat®-Fahrzeug ist ausschließlich für Hobbyzwecke ausgelegt und darf nur auf dafür vorgesehenen Bahnen und Plätzen gefahren werden. **ACHTUNG!** Verwenden Sie das Cat-Fahrzeug nicht im Straßenverkehr.

B Fahren Sie mit diesem Produkt niemals auf Grasflächen. Mit einem Cat-Fahrzeug dürfen keine Güter, Personen oder Tiere transportiert werden.

C Fahren Sie mit dem Cat-Fahrzeug niemals bei Regen oder Schnee im Freien. Das Fahrzeug darf nicht durch Wasser, Pfützen oder Schnee fahren und muss im trockenen gelagert werden.

D Vermeiden Sie das Fahren auf Strecken, die ausschließlich aus Sand bestehen.

E Setzen Sie das Cat-Fahrzeug keiner direkten Sonneneinstrahlung aus.

F Setzen Sie das Carrera RC-Fahrzeug niemals permanenten Lastwechsel, d.h. ständigem Wechsel zwischen Vor- und Zurückfahren, aus.

G Werfen Sie das Fahrzeug niemals aus dem Stand auf den Boden.

H Die korrekte Montage des Cat-Fahrzeugs muss stets vor und nach jeder Fahrt überprüft werden, gegebenenfalls Schrauben und Muttern nachziehen.

Bedienungshinweise

Lieferumfang

1 1x Cat Fahrzeug
1x Controller

Einsetzen der Batterien in das Fahrzeug

2 Entfernen Sie mit einem Schraubenzieher den Deckel des Akkufachs beim Cat RC-Fahrzeug. Setzen Sie die Cat RC Batterien (nicht wiederaufladbar) in das Fahrzeug ein. Achten Sie auf die richtige Polarität. Schrauben Sie den Deckel mit einem Schraubenzieher wieder zu.

Einsetzen der Batterien in den Controller

3 Öffnen Sie das Batteriefach mit einem Schraubendreher und setzen Sie die Batterien in den Controller ein. Achten Sie auf die richtige Polarität. Verwenden Sie nie neue und alte Batterien oder von unterschiedlichen Herstellern gemeinsam. Nach dem Verschließen des Faches können Sie die Funktionalität des Controllers mit Hilfe des Powerschalters auf der Vorderseite prüfen. Bei ON-Stellung des Powerschalters und ordnungsgemäßer Funktion sollte die LED oben in der Mitte des Controllers rot aufleuchten.

Jetzt kann die Fahrt losgehen

Das Cat Fahrzeug und der Controller sind werkseitig gebunden.

4 1. Schalten Sie das Fahrzeug am ON-/OFF-Schalter ein.

5 2. Schalten Sie den Controller am ON-/OFF-Schalter ein. Die LED am Controller blinkt rhythmisch. Warten Sie ein paar Sekunden bis sich Controller und Fahrzeug gebunden haben. Der Bindevorgang ist abgeschlossen wenn sich das Fahrzeug kurz bewegt. Die LED am Controller leuchtet nun nur noch wenn ein Joystick bewegt wird.

Dank 2,4 GHz Technologie können bis zu 12 Fahrzeuge gemeinsam auf einer Rennstrecke gefahren werden. Dies ist ganz ohne Frequenz-Abstimmung unter den Rennfahrern möglich.

- **Beim Wechsel auf neue Batterien muss eine Fahrpause von mindestens 10 Minuten eingehalten werden.**
- **Permanenten Motoreinsatz vermeiden.**
- **Schaltet sich das Fahrzeug mehrmals kurz hintereinander von selbst ab, sind die Batterien leer. Bitte neue Batterien einsetzen.**
- **Lagern Sie die Batterien immer außerhalb des Fahrzeuges.**
- **Das Cat-Fahrzeug nach der Fahrt säubern.**

Controller-Funktionen

6 **7** **Modell Fahrsteuerung**

Problemlösungen

Problem: Modell fährt nicht.

Ursache: Schalter am Controller oder/und Modell steht/stehen auf „OFF".
Lösung: Einschalten.

Ursache: Schwacher Akku/Batterie im Controller oder Modell.
Lösung: Geladenen Akku oder Batterie einlegen.

Ursache: Der Controller ist ggf. nicht richtig mit dem Empfänger im Modell gebunden.
Lösung: Stellen Sie wie unter „Jetzt kann die Fahrt losgehen" beschrieben, eine Bindung zwischen Modell und Controller her.

Ursache: Innerhalb von ca. 30 Minuten Stillstand schalten sich Controller und Fahrzeug von selbst aus.
Lösung: Zum erneuten Gebrauch bitte den ON/OFF Schalter an Controller & Fahrzeug einmal auf OFF und anschließend wieder auf ON schalten.

Ursache: Das Fahrzeug ist sehr warm.
Lösung: Fahrzeug und Controller ausschalten und das Fahrzeug etwa 30 Minuten abkühlen lassen.

Ursache: Der Überhitzungsschutz hat das Auto wegen zu starker Erwärmung angehalten.
Lösung: **Den Empfänger ausschalten. Das RC-Fahrzeug etwa 30 Minuten abkühlen lassen.**

Problem: Keine Kontrolle.

Ursache: Fahrzeug setzt sich ungewollt in Bewegung.
Lösung: Zuerst das Fahrzeug einschalten, dann erst den Controller. **4** **5**

Irrtum und Änderungen vorbehalten · Farben / endgültiges Design – Änderungen vorbehalten
Technische und designbedingte Änderungen vorbehalten · Piktogramme = Symbolfotos

DEUTSCH

GB Safety instructions

A The Cat® vehicle is designed for hobby use only and may only be operated on tracks and in spaces especially intended for this purpose. **WARNING!** Do not use the Cat vehicle in road traffic.

B Never operate the product on grass surfaces. Do not use the Cat vehicle for transporting goods, persons or animals.

C Never use the Cat vehicle outdoors during rain or snowfall. The car must not be run through water, puddles and snow, and must always be kept stored in a dry place.

D Avoid running on courses which are laid exclusively with sand.

E Do not expose the Cat vehicle to direct sunlight.

F Never subject the Carrera car to repeated changes of load – that means driving forwards, then backwards, continuously.

G Never throw the car on the floor from a standing position.

H The Cat vehicle must be inspected before and after operation, each time it is used, to ensure that it has not become disassembled. Any screws or nuts that may have become loosened during operation must be tightened.

Instruction Manual

Contents of package

1 1x Cat Vehicle
1x Controller

Inserting the batteries in the vehicle

2 Using a screwdriver, remove the cover of the battery compartment in the Cat RC car. Insert the Cat RC batteries (not rechargeables) in the vehicle. Ensure the polarity is correct. Replace the compartment cover using a screwdriver.

Inserting the batteries in the controller

3 Open the battery compartment with a screwdriver and insert the batteries in the remote control. Please keep in mind the correct polarity. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. After having closed the compartment you can check all functions of the remote control with the help of the power-switch on the front. With the power-switch turned ON and proper functioning, the top center LED on the remote control will light up red.

Now you can drive the car

The Cat car and the remote control are bound as a factory setting.

4 1. Switch the car ON at the ON/OFF switch.

5 2. Switch on the controller at the ON/OFF switch. The LED on top of the controller will flash rhythmically. Wait a couple of seconds until the controller and the vehicle have connected. The binding procedure is complete when the vehicle moves slightly. The LED on the controller will only light up if a joystick is moved.

Thanks to 2.4 GHz technology, up to 12 cars can be run together on one race-track. This is possible even without harmonising frequencies between the racing drivers.

- **When changing over to new batteries, an operating pause of at least ten minutes is essential.**
- **Avoid constant motor operation.**
- **If the car switches itself off several times one after another, the battery is dead. Please recharge the battery.**
- **Please always store the batteries away from the vehicle.**
- **Clean the Cat car after use.**

Controller functions

6 **7** **Model drive control**

Troubleshooting

Problem: Car does not move.

Cause: Either the switch on the controller or the car is set to OFF.
Solution: Switch on.

Cause: The battery or rechargeable battery in the transmitter or model is too weak.
Solution: Insert new battery or recharged battery.

Cause: The remote control is possibly not correctly frequency bound with the receiver on the model.
Solution: Carry out a frequency bind between the model and the remote control as described in "Now you can drive the car".

Cause: Within approx. 30 minutes of inactivity, the controller and vehicle switch off automatically.
Solution: To restart, switch the ON/OFF switch on both controller & vehicle to OFF and then back to ON.

Cause: The vehicle is very warm.
Solution: Switch both car and controller off and allow the car to cool down for about 30 minutes.

Cause: The overheat protection has caused the car's motor to cut out due to excess temperature.
Solution: **Switch off the receiver. Leave the RC car to cool down for approx. 30 minutes.**

Problem: Car cannot be controlled.

Cause: Vehicle starts moving unintentionally.
Solution: First turn on the vehicle, only then the transmitter. **4** **5**

Errors and changes excepted · Colours / final design – changes excepted
Technical changes and design-related changes excepted · Pictograms = symbolic photos

ENGLISH

F Consignes de sécurité

A Le véhicule Cat® est exclusivement destiné à un usage loisir et son utilisation est limitée aux voies et lieux prévus à cet usage. **ATTENTION !!!** Il est strictement interdit d'utiliser un véhicule Cat sur une voie destinée à la circulation routière.

B L'utilisation du véhicule est interdite sur pelouse et gazon. Il est interdit de transporter des marchandises, personnes ou des animaux avec un véhicule Cat.

C Ne vous servez jamais du véhicule Cat en plein air en cas de pluie ou de neige. Le véhicule ne doit pas rouler dans de l'eau, des flaques d'eau ou de la neige et doit être entreposé au sec.

D Évitez de rouler sur des parcours qui sont exclusivement en sable.

E N'exposez pas le véhicule Cat directement aux rayons du soleil.

F Ne jamais soumettre la voiture Carrera à des changements de charge répétés - c'est-à-dire rouler continuellement en avant et en arrière.

G Ne jetez jamais le véhicule au pied levé sur le sol.

H Inspectez le véhicule Cat avant et après chaque utilisation afin de vous assurer qu'il n'est pas démonté. Resserrez bien les vis et écrous qui se seraient desserrés pendant l'utilisation.

Instructions d'utilisation

Fournitures

1 1x Cat Véhicule
1x Contrôleur

Insertion des piles dans le véhicule

2 Servez-vous d'un tournevis pour retirer le couvercle du compartiment des piles du véhicule Cat RC. Placez les piles Cat RC (non rechargeables) dans le véhicule. Assurez-vous d'avoir la bonne polarité. Fermez et revissez le couvercle à l'aide d'un tournevis.

Insertion des piles dans le contrôleur

3 Ouvrir le compartiment des piles avec un tournevis et insérer les piles dans le contrôleur. Respecter la bonne polarité. N'utilisez jamais de piles de différents fabricants ou de piles usagées et neuves ensemble. Après la fermeture du compartiment, vous pouvez vérifier la fonctionnalité du contrôleur à l'aide du commutateur puissance sur le devant. En position ON du commutateur puissance et si le fonctionnement est correct, la DEL devrait s'allumer en rouge en haut au milieu du contrôleur.

La course peut démarrer maintenant

Le véhicule Cat et le contrôleur sont reliés en usine.

4 1. Allumez le véhicule sur le commutateur ON/OFF.

5 2. Allumez le contrôleur via l'interrupteur ON/OFF. La DEL du contrôleur clignote régulièrement. Patientez quelques secondes jusqu'à ce que le contrôleur et le véhicule soient reliés. Le processus de raccordement est terminé lorsque le véhicule se déplace de manière brève..La LED du contrôleur ne brille désormais que lorsqu'une manette est manipulée.

Grâce à la technologie 2,4 GHz, jusqu'à 12 véhicules peuvent être pilotés sur un même circuit. Cela est possible sans aucun réglage de fréquence entre les pilotes.

- **Lors du changement de piles pour des neuves, il convient d'effectuer une pause d'au moins 10 minutes.**
- **Évitez toute mise en action ininterrompue du moteur.**
- **Si le véhicule s'éteint de lui-même plusieurs fois à la suite, les piles sont déchargées. Veuillez insérer de nouvelles piles.**
- **Veuillez toujours conserver les piles à l'extérieur du véhicule.**
- **Nettoyez le véhicule Cat après la course.**

Fonctions de la télécommande

6 **7** **Modèle de commande de déplacement**

Solutions aux problèmes

Problème: Le véhicule ne roule pas.

Cause : L'interrupteur de la télécommande ou du véhicule sont en position « OFF ».
Remède : Mettre en position « ON ».

Cause : Batterie ou piles trop faibles dans le véhicule ou la télécommande.
Remède : Insérez une batterie ou des piles neuves.

Cause : Le contrôleur n'est éventuellement pas relié correctement au récepteur du modèle.
Remède : Etablissez une liaison, tel qu'il est décrit sous « La course peut démarrer maintenant » entre le modèle et le contrôleur.

Cause : Le contrôleur et le véhicule s'éteignent d'eux-mêmes après un temps d'arrêt de 30 minutes.
Remède : Pour l'utiliser à nouveau, brancher le commutateur ON/OFF sur le contrôleur et le véhicule une fois sur OFF et ensuite à nouveau sur ON.

Cause : Le véhicule est très chaud.
Remède : Débrancher le véhicule et le contrôleur et laisser refroidir le véhicule durant 30 minutes env.

Cause : Le système de sécurité lié à une surchauffe c'est enclenché.
Remède : Mettre en position « OFF » Laissez refroidir le véhicule 30 minutes environ.

Problème: Contrôle du véhicule.

Cause : Le véhicule démarre intempestivement.
Remède : Enclencher tout d'abord le véhicule puis l'émetteur. **4** **5**

Sous réserve d´erreurs et de modifications · Couleurs / design final – sous réserve de modifications
Sous réserve de modifications techniques et relatives au design · ictogrammes = photos symboliques

E Disposiciones de seguridad

A El vehículo Cat® ha sido diseñado exclusivamente con fines de entretenimiento, y sólo debe ser conducido por las pistas y los lugares previstos para ello. **ADVERTENCIA:** No utilice el vehículo Cat por la vía pública.

B No haga funcionar nunca este producto sobre superficies de hierba. El vehículo Cat no debe usarse para transportar productos, personas ni animales.

C Nunca haga funcionar el vehículo Cat al aire libre con lluvia o nieve. El vehículo no debe conducirse a través del agua, charcos o nieve, y debe guardarse en lugar seco.

D Evite pasar por tramos que sólo consistan de arena.

E No exponga el vehículo Cat nunca a la radiación solar directa.

F Nunca sometas el coche Carrera a cambios de carga repetidos, es decir, conducir hacia adelante y luego continuamente hacia atrás.

G No tire nunca el vehículo desde cierta altura al suelo.

H Antes y después de cada carrera, se debe verificar que el vehículo Cat aún está correctamente montado y, si fuese necesario, reapretar tornillos y tuercas.

Indicaciones de manejo

Contenido del embalaje

1 1x Cat vehículo
1x Controlador

Colocación de las baterías en el vehículo

2 Retire con un destornillador la tapa del compartimento de la batería del vehículo Cat RC. Coloque las baterías de Cat RC (no recargables) en el vehículo. Preste atención a la polaridad correcta. Atornille de nuevo la tapa con un destornillador.

Colocación de las baterías en el controlador

3 Con ayuda de un destornillador abra el compartimiento de las baterías e inserte éstas en el controlador. Asegúrese de que la polaridad sea la correcta. Nunca utilice conjuntamente pilas nuevas y viejas o de diferentes fabricantes. Tras cerrar el compartimiento puede verificarse el funcionamiento del controlador con ayuda del interruptor de encendido ubicado en la cara anterior. Con el interruptor de encendido en la posición ON y un correcto funcionamiento, debería encenderse el LED de color rojo situado en la parte superior central del controlador.

¡Ahora ya puede empezar la carrera!

El vehículo Cat y el controlador vienen unidos de fábrica.

4 1. Encienda el vehículo en el interruptor ON-/OFF.

5 2. Conecte el controlador en el interruptor ON/OFF. El LED en el controlador parpadea rítmicamente. Espere un par de segundos hasta que se hayan conectado el controlador y el vehículo. El proceso de conexión ha finalizado cuando el vehículo se mueva brevemente. El LED en el controlador se encenderá ahora ya únicamente si se mueve una palanca de mando.

Gracias a la tecnología de 2,4 GHz se pueden pilotar en la pista de carreras hasta 12 vehículos a la vez. Esto es posible sin que los pilotos deban ajustar las frecuencias.

- **Al colocar nuevas baterías debe interrumpirse la marcha durante como mínimo 10 minutos.**
- **Evitar el funcionamiento permanente del motor.**
- **Si el vehículo se desconecta por sí mismo brevemente varias veces de forma consecutiva, las baterías están agotadas. Inserte por favor baterías nuevas.**
- **Conserve las baterías siempre fuera del vehículo.**
- **Tras la Cat , limpiar el vehículo.**

Funciones del controlador

6 **7** **Control del accionamiento del modelo**

Solución de averías

Avería: El modelo no funciona.

Causa: El interruptor del emisor y/o del modelo está(n) en la posición "OFF".
Solución: Conectarlo.

Causa: La batería recargable o la pila del emisor o del modelo está desgastada.
Solución: Colocar una batería o una pila cargada.

Causa: El controlador posiblemente no está unido correctamente con el receptor del modelo.
Solución: Establezca una unión como se describe en "Ahora ya puede empezar la carrera" entre el modelo y el controlador.

Causa: Tras unos 30 minutos de inactividad, se desconectan automáticamente el controlador y el vehículo.
Solución: Para volver a usar el vehículo, colocar primero el interruptor del controlador y el del vehículo, una vez en OFF y seguidamente de nuevo a ON.

Causa: El vehículo está muy caliente.
Solución: Desconectar el vehículo y el controlador, y dejar enfriar el vehículo durante aprox. 30 minutos.

Causa: El vehículo se ha calentado demasiado y se ha detenido mediante la protección contra sobrecalentamiento.
Solución: **Desconectar el receptor. Dejar enfriar el vehículo RC durante 30 min. aprox.**

Avería: No hay control.

Causa: El vehículo se pone en movimiento de forma involuntaria.
Solución: Establezca una unión como se describe en "¡Ahora ya puede empezar la carrera!".
Solución: Conectar primero el vehículo, y luego el emisor. **4** **5**

Reservado el derecho a errores y modificaciones
Reservado el derecho a modificación de los colores y del diseño definitivo
Reservado el derecho a modificaciones técnicas o debidas al diseño · Pictogramas = fotos de símbolos

P Prescrições de segurança

A O carro Cat® está dimensionado unicamente para efeitos de passatempo e deve circular somente nos circuitos e espaços previstos para isso. Avisos! Não utilize o carro Cat na via de trânsito pública.

B Nunca ponha este produto a funcionar sobre relvados. A erva pode enrolar-se fixamente e entalar o movimento do eixo o que provoca o aquecimento do motor. Com um carro Cat não é permitido transportar mercadorias, pessoas nem animais.

C Nunca ponha o carro Cat a funcionar no exterior com chuva ou com neve. O carro não deve circular por água, poças de água ou neve e deve ser guardado em lugar seco.

D Evite a circulação em circuitos que são só de areia.

E Não exponha o carro Cat à incidência directa de raios solares.

F Nunca sujeitar o veículo Carrera a mudanças de carga repetidas, isto é, conduzir continuamente para a frente e depois para trás.

G Nunca lance o carro para o chão.

H Antes de cada utilização, dever-se-á verificar se o carro Cat está bem montado; apertar os parafusos e as porcas se for necessário.

Instruções de operação

Volume de fornecimento

1 1x Cat Carro
1x Comando

Colocar as pilhas no carro

2 Retire a tampa do compartimento da bateria do carro Cat com uma chave de fendas. Coloque as pilhas Cat (não recarregáveis) no carro. Preste atenção à posição correta dos polos. Volte a aparafusar a tampa com uma chave de fendas.

Colocar as pilhas no comando

3 Abra a tampa da cavidade das pilhas com uma chave de fendas e coloque as pilhas no comando. Preste atenção à posição correcta dos pólos. Nunca utilize pilhas novas juntamente com pilhas velhas nem combine pilhas de fabricantes diferentes. Depois de fechar a tampa da cavidade, poderá controlar a funcionalidade do comando com a ajuda do interruptor que se encontra na parte frontal. Aquando do interruptor na posição ON e de funcionamento correcto, o LED de cima, no centro do comando, devia acender-se em vermelho.

Funcionamento do carro

O carro Cat e o comando estão interligados de fábrica.

4 1. Ligue o carro com o interruptor ON/OFF.

5 2. Ligue o controlador no interruptor ON/OFF. O LED no controlador pisca ritmicamente. Espere alguns segundos até o controlador e o veículo se ligarem. O processo de ligação é concluído quando o veículo se desloca brevemente. O LED no controlador só se acende agora quando um joystick é movido.

Graças à tecnologia de 2,4 GHz podem circular até 12 carros juntos no mesmo circuito. Isto é possível sem coordenação da frequência entre os pilotos.

- **Ao mudar para novas pilhas, há que interromper a circulação pelo menos durante 10 minutos.**
- **Evitar a aplicação permanente do motor.**
- **Se o carro se desligar várias vezes seguidas em pequenos intervalos, as pilhas estão vazias. Coloque pilhas novas.**
- **Guarde as pilhas sempre fora do carro.**
- **Limpar o carro Cat depois de cada circulação.**

Funções do comando

6 **7** **Modelo Comando de deslocação**

Soluções de problemas

Problema: O carro não circula.

Causa: Os interruptores do emissor e do carro ou de um deles estão OFF.
Solução: Ligá-lo(s).

Causa: A bateria está fraca ou não está instalada no carro.
Solução: Colocar a bateria carregada.

Causa: Eventualmente, o comando não está devidamente interligado com o receptor da miniatura.
Solução: Estabeleça a interligação entre a miniatura e o comando como se descreve em „Funcionamento do carro".

Causa: Dentro de aprox. 30 minutos de inatividade, o comando e o carro desligam-se automaticamente.
Solução: Para nova utilização, colocar o interruptor de ligar e desligar "ON/OFF" do comando & do carro uma vez em "OFF" e a seguir novamente em "ON".

Causa: O carro está muito quente.
Solução: Desligar o carro e o comando e deixá-lo arrefecer aproximadamente 30 minutos.

Causa: A protecção contra sobreaquecimento imobilizou o carro devido a um aquecimento demasiado.
Solução: **Desligar o receptor. Deixar o carro RC arrefecer aprox. 30 minutos..**

Problema: O comando não funciona.

Causa: O carro pôe-se em movimento indesejadamente.
Solução: Primeiro ligar o carro e só depois ligar o emissor. **4** **5**

Salvo erros, omissões e modificações · Cores /design final – sujeitos a alterações
Reservados os direitos a alterações da técnica e do design · Pictogramas = Fotos de símbolos

I Norme di sicurezza

A La vettura Cat® è progettata esclusivamente per fini hobbistici e deve essere usata solo sulle piste e spazi appositi. **AVVERTENZA!** Non usare la vettura Cat nel traffico stradale.

B Non usare mai questo prodotto su manti erbosi. Con una vettura Cat non devono essere trasportati animali, merci o persone.

C Non usare mai la vettura RC all'aperto in caso di pioggia o neve. L'auto non deve essere fatta passare in acqua, pozzanghere e neve e deve essere conservata in un luogo asciutto.

D Evitare di percorrere tratti esclusivamente di sabbia.

E Non esporre la vettura Cat a irradiazioni solari dirette.

F Non sottoporre in nessun caso l'auto Carrera a ripetute variazioni di carico, cioè a continui cambi di marcia (marcia in avanti, retromarcia).

G Non buttarla mai sul pavimento stando in piedi.

H Prima e dopo l'uso, controllare la correttezza del montaggio della vettura Cat. Eventualmente stringere viti e dadi.

Istruzioni per l'uso

Contenuto della forniturae

1 1x Cat Vettura
1x Controller

Inserimento delle batterie nel veicolo

2 Con un cacciavite togliere il coperchio del vano della batteria della vettura Cat RC. Inserire le batterie Cat RC (non ricaricabili) nel veicolo. Assicurarsi della correttezza della polarità. Con un cacciavite riavvitare il coperchio.

Inserimento delle batterie nel controller

3 Con un cacciavite aprire il vano batterie e inserire le batterie nel controller, rispettando la corretta polarità. Non usare mai contemporaneamente batterie nuove e vecchie o di produttori diversi. Dopo la chiusura del vano, con l'aiuto dell'interruttore di potenza sul lato anteriore si può verificare la funzionalità del controller. Se l'interruttore di potenza è posizionato su ON e il controller funziona correttamente, il LED in alto al centro del controller dovrebbe illuminarsi di rosso.

Ora la corsa può iniziare

La vettura Cat e il controller sono collegati dalla fabbrica.

4 1. Accendere la vettura con l'interruttore ON/OFF.

5 2. Accendere il Controller sull'interruttore ON/OFF. Il LED sul controller lampeggia ritmicamente. Attendere alcuni secondi fino a quando il Controller e il veicolo si sono collegati. Il processo di collegamento è terminato quando il veicolo si muove brevemente.Ora il LED sul controller si illumina solo se uno dei joystick viene azionato.

Grazie alla tecnologia 2.4 GHz, su una pista possono essere fatte girare contemporaneamente fino a 12 vetture. Questo è possibile senza alcuna sintonizzazione della frequenza tra i piloti.

- **In caso di sostituzione delle batterie sospendere il funzionamento per almeno 10 minuti.**
- **Evitare l'uso permanente del motore.**
- **Se il veicolo si spegne ripetutamente in rapida successione, le batterie sono scariche. Inserire nuove batterie.**
- **Conservare le batterie sempre separatamente dal veicolo.**
- **Dopo l'uso pulire la vettura Cat.**

Funzioni del controller

6 **7** **Controllo dell'azionamento del modello**

Soluzioni dei problemi

Problema: Il modellino non funziona.

Causa: L'interruttore sul trasmettitore e/o il modellino è posizionato su »OFF«.
Rimedio: Accendere.

Causa: Batteria ricaricabile/batterie scariche nel trasmettitore o modellino.
Rimedio: Inserire una batteria ricaricabile e/o una batteria cariche.

Causa Il controller potrebbe non essere collegato correttamente con il ricevitore nel modello.
Rimedio: Stabilire un collegamento tra modello e controller procedendo come descritto sotto "Ora la corsa può iniziare".

Causa: Dopo ca. 30 minuti di inattività, Controller e veicolo si disinseriscono automaticamente.
Rimedio: Per il riutilizzo, posizionare l'interruttore ON/OFF del controller & dell'auto prima su OFF e quindi di nuovo su ON.

Causa: L'auto è molto calda.
Rimedio: Spegnere l'auto e il controller e lasciare raffreddare la vettura per circa 30 minuti.

Causa: La protezione contro il surriscaldamento ha fermato l'auto a causa del forte riscaldamento.
Rimedio: **Disinserire il ricevitore. Fare raffreddare la vettura CAT® per ca. 30 minuti.**

Problema: Nessun controllo.

Causa: Il veicolo si mette in movimento non volutamente.
Rimedio: Accendere prima il veicolo e poi il Controller. **4** **5**

Con riserva di errori e modifiche · Con riserva di modifiche dei colori/design definitivo
Con riserva di modifiche tecniche e dovute al design · Pittogrammi = foto simboliche

NL Veiligheidsbepalingen

A Het Cat®-voertuig is uitsluitend voor hobbydoeleinden ontworpen en mag uitsluitend op daarvoor voorziene parcours en plaatsen bestuurd worden. **WAARSCHUWING!** Gebruik het Cat-voertuig niet in het wegverkeer.

B Gebruik dit product nooit op grasvlakten. Met een Cat-voertuig mogen er geen goederen, personen of dieren vervoerd worden.

C Bestuur het Cat-voertuig nooit bij regen of sneeuw in de open lucht. Het voertuig mag niet door water, plassen of sneeuw rijden en moet droog worden bewaard.

D Vermijd het rijden op trajecten die uitsluitend uit zand bestaan.

E Stel het Cat-voertuig niet bloot aan direct zonlicht.

F Stel de Carrera-auto nooit bloot aan zich herhalende belastingveranderingen – dat wil zeggen: voortdurend vooruit en achteruit rijden.

G Werp het voertuig nooit al staande op de vloer.

H De correcte montage van het Cat-voertuig moet steeds vóór en na iedere rit gecontroleerd worden. Eventueel schroeven en moeren vaster aandraaien.

Gebruiksaanwijzingen

Inhoud van de levering

1 1x Cat Voertuig
1x Controller

De batterijen in het voertuig plaatsen

2 Verwijder met een schroevendraaier het deksel van het accuvak bij het Cat RC-voertuig. Plaats de Cat RC-batterijen (niet-oplaadbaar) in het voertuig. Let hierbij op de juiste polariteit. Schroef het deksel met een schroevendraaier weer dicht.

De batterijen in de controller plaatsen

3 Open het batterijvak met een schroevendraaier en plaats de batterijen in de controller. Let op de correcte polariteit. Gebruik nieuwe en oude batterijen of batterijen van verschillende fabrikanten nooit samen. Na het sluiten van het vak kunt u de functionaliteit van de controller met behulp van de Powerschakelaar op de voorzijde controleren. Bij de ON-positie van de Powerschakelaar en reglementaire functie dient de LED bovenaan in het midden van de controller rood op te lichten.

Nu kan de rit beginnen

Het Cat-voertuig en de controller zijn in de fabriek gekoppeld.

4 1. Schakel het voertuig met de ON/OFF-schakelaar in.

5 2. Schakel de controller in met de ON/OFF-schakelaar. De LED aan de controller knippert ritmisch. Wacht een paar seconden tot de controller en het voertuig verbonden zijn. Het verbindingsproces is voltooid als het voertuig kortstondig beweegt. De LED op controller brandt nu alleen nog wanneer een joystick wordt bewogen.

Dankzij 2,4GHz-technologie kunnen tot 12 voertuigen samen op een racebaan rijden. Dit is mogelijk zonder enige frequentieafstemming onder de coureurs.

- **Na het plaatsen van nieuwe batterijen moet een pauze van ten minste 10 minuten worden ingelast.**
- **Permanent gebruik van de motor vermijden.**
- **Indien het voertuig meermaals kort na elkaar vanzelf uitschakelt, zijn de batterijen leeg. U dient nieuwe batterijen te plaatsen.**
- **Bewaar de batterijen altijd uit het voertuig.**
- **Het Cat-voertuig na de rit schoonmaken.**

Functies van de controller

6 **7** **Model bewegingsregeling**

Probleemoplossingen

Probleem: Model rijdt niet.

Oorzaak: Schakelaar op de zender of / en model staat / staan op "OFF".
Oplossing: Inschakelen.

Oorzaak: Zwakke accu/batterij in de zender of in het model.
Oplossing: Geladen accu of batterij inleggen.

Oorzaak: De controller is eventueel niet correct aan de ontvanger in het model gekoppeld.
Oplossing: Breng zoals beschreven onder 'Nu kan de rit beginnen', een koppeling tussen model en controller tot stand.

Oorzaak: Na ca. 30 minuten stilstand worden de controller en het voertuig automatisch uitgeschakeld.
Oplossing: Om de zender opnieuw te gebruiken zet u de ON/OFF schakelaar aan controller & voertuig eenmaal op OFF en aansluitend weer op ON.

Oorzaak: Het voertuig is zeer warm.
Oplossing: Voertuig en controller uitschakelen en het voertuig ongeveer 30 minuten laten afkoelen.

Oorzaak: De oververhittingsbeveiliging heeft de auto wegens te sterke opwarming doen stoppen.
Oplossing: **De ontvanger uitschakelen. De RC auto ca. 30 minuten laten afkoelen.**

Probleem: Geen controle.

Oorzaak: Het voertuig zet zich ongewild in beweging.
Oplossing: Schakel eerst het voertuig in en pas daarna de controller. **4** **5**

Vergissingen en fouten uitgesloten · Kleur/finale ontwerpaanpassingen uitgesloten
Technische aanpassingen en ontwerp gerelateerde aanpassingen uitgesloten Pictogrammen = symbolisch foto's